Universidad de Navarra

Japonés A1.1: Curso General P1

Guía docente 2026-27

PRESENTACIÓN

Breve descripción:

*C*urso inicial de lengua y cultura japonesa, primera parte, dirigido a estudiantes sin conocimientos previos. Su objetivo principal es proporcionar una introducción gradual al idioma, centrada en el desarrollo de competencias comunicativas básicas necesarias para interactuar en contextos cotidianos.

- **Curso**: cuadrimestre 1
- **Carácter**: Optativo (según facultad)
- **ECTS**: 3 ECTS
- **Formato:** presencial
- **Profesorado**: Hitomi Matsukawa
- **Idioma**: Japonés y castellano
- **Horario**: martes y jueves 14:00-15:30h.
- **Aula:** Seminario 003 (Amigos)
- **Comienzo y fin del curso**: 1 septiembre- 26 noviembre (última clase).
- **Examen**: 24 de Noviembre

RESULTADOS DE APRENDIZAJE

- **Competencia lingüística:** adquirir un conocimiento básico del sistema de escritura japonés, incluyendo hiragana, una introducción a katakana y unos kanji.
- **Competencia comunicativa:** comprender y producir mensajes orales y escritos sencillos en japonés para comunicarse en situaciones cotidianas.
- **Competencia gramatical:** comprender y utilizar las estructuras gramaticales fundamentales correspondientes al nivel inicial.
- **Competencia cultural:** conocer los aspectos básicos de la vida cotidiana, las costumbres y las normas socioculturales de Japón.

PROGRAMA de la asignatura

Manual de referencia

- **Marugoto A1 Katsudoo (Actividades comunicativas)**
- **Marugoto A1 Rikai (Gramática y comprensión)**

Unidades didácticas

- **Tema 1. Japonés** Saludos y expresiones básicas.
- Sistema de escritura: hiragana.
- Pronunciación y comunicación básica.
- **Tema 2. Sobre mí** Presentaciones.
- Nacionalidad, profesión y lenguas.
- Gramática: oraciones afirmativas e interrogativas, partículas básicas.
- Vocabulario relacionado con la información personal.
- **Tema 3. La comida** Pedir comida y bebida en una hamburguesería .
- Expresar gustos y preferencias.
- Gramática y vocabulario relacionados con alimentos y bebidas.

ACTIVIDADES FORMATIVAS

El curso prevé las siguientes actividades formativas:

- **Clases presenciales:** dos sesiones semanales de 90 minutos centradas en el desarrollo de las competencias comunicativas mediante explicaciones, actividades prácticas, trabajo en parejas y en grupos, y el uso de materiales audiovisuales.
- **Trabajo autónomo del estudiante:** Estudio del vocabulario y de la gramática, práctica del sistema de escritura (hiragana), realización de tareas y preparación de las pruebas de evaluación.
- **Actividades en clase y en ADI:** ejercicios de comprensión y expresión oral y escrita, actividades interactivas, autoevaluaciones, prácticas complementarias y entrega de tareas.
- **Tutorías:** atención para resolver dudas antes del comienzo de la clase (presencialmente), o por correo electrónico.
- **Evaluación continua:** controles de vocabulario, ejercicios de autoevaluación, pequeñas producciones escritas y otras actividades evaluables realizadas durante el semestre.
- **Pruebas finales:** una prueba escrita y una prueba oral.

EVALUACIÓN

CONVOCATORIA ORDINARIA

El curso de Japonés A1.1 prevé una evaluación continua (25%) y una final (75%). La nota global del curso en la convocatoria ordinaria será la media de todas las actividades evaluables, continuas y finales.

Todos los asistentes recibirán una calificación final que refleja su aprovechamiento del curso.

La evaluación continua se reparte entre**:** 25% (- Mini Redacciones (########), Ejercicios de Autoevaluación (####Plus), Control de Vocabulario (##########).

La **evaluación final** prevé:

- **Exámen final escrito:** 50 %. Evaluación de la comprensión oral y escrita, de la producción escrita y conocimientos gramaticales, de vocabulario, de hiragana y katakana
- **Exámen final oral** 25 %. Evaluación de las habilidades de expresión oral relacionada con los temas tratados en clase.

En caso de **plagio** en la entrega de trabajos y otras irregularidades, como copiar en los exámenes, se sancionará con suspenso o una penalización en la nota que quedará reflejada en el expediente.

Casos especiales

- Los estudiantes con *necesidades educativas especiales* deberán ponerse previamente en contacto con la Coordinación de Estudios de su (facultad/escuela) para obtener la autorización correspondiente a las adaptaciones (por ejemplo, disponer de más tiempo en los exámenes). Dicha autorización deberá ser enviada por el alumno al profesor. Se recomienda realizar esta gestión al comienzo del cuatrimestre.
- *Para los estudiantes que tengan ÚNICA NOTA FINAL del curso, la nota final sería 50% del primer semestre y 50% del segundo semestre, y es necesario aprobar la evaluación de cada semestre.*
- *Los empleados de la Universidad subvencionados por FUNDAE recibirán la bonificación si cumplen con la asistencia requerida por FUNDAE; además, recibirán una calificación final que refleja su aprovechamiento del curso.*

CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA

La convocatoria extraordinaria para las asignaturas del primer y del segundo semestre tendrá lugar en junio.

En la convocatoria de junio, no se tendrá en cuenta la evaluación continua. La nota global del curso será la media de la prueba final escrita y oral.

Se pueden presentar las siguientes situaciones:

1. El estudiante ha suspendido la asignatura en la convocatoria ordinaria o no se ha presentado a la misma (NP).

En ambos casos, el alumno deberá examinarse de nuevo de todas las competencias: no se tendrá en cuenta la evaluación continua. La prueba consiste en:

- 1 examen escrito de 90 minutos incluyendo comprensión auditiva, comprensión lectora, expresión escrita, gramática y vocabulario.

2. *El estudiante ha aprobado la asignatura en la convocatoria ordinaria pero quiere mejorar su calificación*: se examinará de la asignatura al completo y no se tendrán en cuenta las actividades realizadas durante el semestre ni la calificación obtenida en la convocatoria ordinaria. Si el estudiante solicita la concurrencia al examen y no se presenta, constará un "No Presentado" en acta y tendrá que volver a cursar la asignatura.

La prueba consiste en:

- 1 examen escrito de 90 minutos incluyendo comprensión auditiva, comprensión lectora, expresión escrita, gramática y vocabulario.
- 1 examen de expresión oral.

Tipo de Evaluación	Porcentaje	Descripción
Exámenes Escritos	50%	Evaluación de conocimientos gramaticales, vocabulario, hiragana, comprensión auditiva con el tema
Exámenes Orales	25%	Evaluación de habilidades de expresión oral.(presentaciones)
Evaluación Continua	25%	Tareas y ejercicios que incluyen:
- Mini Redacciones (########)	(3 X 2 p.) 6%	3 mini redacciones por tema (# ###)
-Ejercicios de Autoevaluación (#### Plus)	(5 X 1 p.) 5%	5 ejercicios de Marugoto autoevaluación por lección(#).
-Control de Vocabulario (######## ####)	(2X 5 p.) 10%	2 controles de vocabulario por tema (####)

-Dictado	(2 X 2 p.) 4%	2 dictados por tema (####)

“**ATENCIÓN**: Se recuerda que cualquier intento de fraude, copia, plagio u otro comportamiento irregular supone una infracción grave tal y como está contemplado en el título IV "Normas de disciplina académica de los estudiantes"

sistema de normas sobre convivencia de la Universidad de Navarra

Necesidades específicas de apoyo educativo

Los estudiantes con necesidades específicas de apoyo educativo deberán ponerse previamente en contacto con la Coordinación de Estudios de la (facultad/escuela) para obtener la autorización correspondiente a las adaptaciones (por ejemplo, disponer de más tiempo en los exámenes). Dicha autorización deberá ser enviada por el alumno al profesor. Se recomienda realizar esta gestión al comienzo del cuatrimestre.

BIBLIOGRAFÍA

#LIBROS DE TEXTO (obligatorio)

Marugoto A1 Rikai (Gramática) del Nivel Inicial (A1) : editado por Fundación Japón, ISBN 9784384057539

Marugoto A1 Katsudoo (Actividades comunicativas) del Nivel Inicial (A1) : editado por Fundación Japón, ISBN 9784384057522

#Online Material (enlace recomendado)

https://a1.marugotoweb.jp/es/index.php (Videos y ejercicios)

https://marugoto.jpf.go.jp/en/download/ (Material audiovisual)

https://md.jpf.go.jp/userfiles/file/2018/Lengua%20Japonesa/Gramatica/A1-ES_rev.pdf (Explicación de gramática en español#

Online diccionario

https://jisho.org/

Hiragana para memorizar

https://jpf.org.au/classroom-resources/resources/hiragana-memory-hint-flashcards/

El horario de atencion

Profesora: Hitomi Matsukawa, hmatsukawa@external.unav.es

Coordinación en el Instituto de Idiomas: Alessandra Agati, alagati@unav.es

Antes de comenzar la clase en la aula: seminario 003 (Amigos)